

روندهای نظامی و آینده نبرد

محیط جهانی در حال تغییر و پیامدهای آن
برای نیروی هوایی ایالات متحده آمریکا

www.ketab.ir

مترجمین:

عزیز نصیرزاده

حمید واحدی

نویسندگان:

فارست مورگان

رافائل کوهن

سرشناسه	: مورگان، فارست ای.
عنوان و نام پدیدآور	: Morgan, Forrest E روندهای نظامی و آینده نبرد/نویسندگان فارست مورگان، رافائل کوهن؛ مترجمین عزیز نصیرزاده، حمید واحدی؛ ویرایش تخصصی امیر هوشنگ خادم‌دقیق؛ ویرایش ادبی علی توکلی.
مشخصات نشر	: تهران: ارتش جمهوری اسلامی ایران، نیروی هوایی، مرکز انتشارات راهبردی؛ ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	: ۱۰۹ص.
شابک	: ۹۷۸-۶۲۲-۷۷۰۷-۶۳-۲
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
موضوع	: جنگ — آینده‌نگری نظریه نظامی — ایالات متحده — قرن ۲۱م.
شناسه افزوده	: کوهن، رافائل اس.
شناسه افزوده	: نصیرزاده، عزیز، ۱۳۴۳ - مترجم
شناسه افزوده	: واحدی، حمید، ۱۳۴۴ - مترجم
شناسه افزوده	: خادم‌دقیق، امیر هوشنگ، ۱۳۵۴ -، ویراستار
شناسه افزوده	: ایران. ارتش. نیروی هوایی. مرکز انتشارات راهبردی
رده بندی کنگره	: ۲/۲۱U
رده بندی دیویی	: ۰۲۰۱۱۲/۳۵۵
شماره کتابشناسی ملی	: ۸۷۲۷۴۸۶
اطلاعات رکورد کتابشناسی	: فیبا

www.ketab.ir

نویسندگان: فارست مورگان - رافائل کوهن
مترجمین: عزیز نصیرزاده - حمید واحدی
ویرایش تخصصی: امیر هوشنگ خادم‌دقیق
ویرایش ادبی: علی توکلی
ناظر ویراستاری: احمد ملکی
طراحی جلد: علیرضا عشقی فکور
مدیریت چاپ و نشر: احمد ملکی
ناشر: مرکز انتشارات راهبردی نهجا
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۷۰۷-۶۳-۲
تاریخ انتشار: ۱۴۰۰
نوبت چاپ: اول
قیمت: ۸۰۰۰۰۰ ریال

مطالب مندرج در این کتاب نقطه نظرات مؤلف بوده و در هنگام ترجمه سعی گردیده است به منظور رعایت حفظ اصالت اثر، دخل و تصرفی در آن صورت نپذیرد، بنابراین آنچه ترجمه گردیده است (محتوای اثر) به منزله تائید مترجمین نیست بلکه صرفاً ترجمه تحت‌اللفظی آن است.

حق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است

نشانی: تهران؛ خیابان پیروزی؛ ستاد نیروی هوایی ارتش جمهوری اسلامی ایران؛ مرکز

مطالعات، تحقیقات و تدوین آیین‌نامه‌های رزمی نهجا؛

تلفن: ۰۳۵۷۴۲۳۱۲-۳۳۳۳۴۰۴۰-۳۳۷۸۷۰۶۵ کد پستی: ۱۷۶۵۳۴۲۴۳۱



جنگ بعدی در کدام نقطه از جهان اتفاق می‌افتد؟ چه کشورهایی در آن به مبارزه خواهند پرداخت؟ این جنگ به چه دلیل رخ خواهد داد؟ چه سلاح‌ها و استراتژی‌هایی در این جنگ به کارگرفته خواهد شد؟ محققین پروژه "نیروی هوایی" موسسه تحقیقاتی "رند" سعی کردند با بررسی روندهای کلیدی ژئوپلیتیکی، اقتصادی، زیست محیطی، جغرافیایی، قانونی، اطلاعاتی و نظامی که شکل دهنده چگونگی وقوع درگیری‌ها تا سال ۲۰۳۰ می‌باشند، به این سوالات در رابطه با چشم انداز جنگ‌ها و درگیری‌های آینده پاسخ دهند به خصوص در رابطه با درگیری‌هایی که نیازمند پاسخ ارتش آمریکا و به ویژه نیروی هوایی این کشور هستند. این گزارش در مورد روندهای نظامی و آینده نبرد یکی از مجموعه کتاب‌هایی است که در نتیجه این تلاش‌ها تهیه و جمع آوری شده است. سایر کتاب‌های این مجموعه عبارتند از:

- "آینده نبرد در سال ۲۰۳۰: مرور اجمالی پروژه و نتیجه گیری"
- "روندهای ژئوپلیتیک و آینده جنگ (محیط جهانی در حال تغییر و پیامدهای آن برای نیروی هوایی ایالات متحده آمریکا)"
- "روندهای اقتصادی جهانی و تاثیر آن بر آینده نبرد (محیط جهانی در حال تغییر و پیامدهای آن برای نیروی هوایی ایالات متحده آمریکا)"
- "محیط زیست، جغرافیا و آینده نبرد (محیط جهانی در حال تغییر و پیامدهای آن برای نیروی هوایی ایالات متحده آمریکا)"

این جلد با طرح چهار پرسش کلیدی برای هر شش روند نظامی، به بررسی و مطالعه این روندها می‌پردازد. سوال اول این است که تحقیقات در رابطه با چگونگی تاثیر این متغیرها بر نحوه انجام جنگ چه چیز به ما می‌گوید؟ ثانیاً، این متغیر در گذشته و به ویژه در دوران پس از جنگ سرد چگونه بر نحوه انجام جنگ موثر بوده است؟ سوم، چگونه می‌توان انتظار داشت که این متغیر تا سال ۲۰۳۰ تغییر کند؟ و سرانجام و مهم تر از همه این

موارد اینکه این متغیر چگونه می‌تواند بر آینده جنگ در این بازه زمانی تأثیر بگذارد، به ویژه در مورد نیروهای مسلح ایالات متحده و به ویژه نیروی هوایی ایالات متحده؟ با پاسخ به این سوالات ما امیدواریم که این گزارش بتواند تصویری از چگونگی شکل‌گیری درگیری‌ها و عملیات‌های نظامی متعارف در دهه آینده و پس از آن ترسیم کند.

مدیر بخش استراتژی، مفاهیم و ارزیابی و معاون رئیس ستاد کل نیروی هوایی در واحد برنامه ریزی و الزامات استراتژیک (ای/اف/ای.۵.اس) از حامیان این تحقیقات بوده‌اند. این تحقیق بخشی از یک مطالعه بزرگتر با عنوان آینده جنگ است که به نیروی هوایی در ارزیابی روندهای استراتژیک آینده برای طرح ریزی استراتژی‌های آینده این نیرو کمک می‌کند. این گزارش برای جامعه امنیت ملی آمریکا و افراد عادی علاقمند به ویژه افراد علاقه‌مند به چگونگی تأثیر روندهای جهانی بر نحوه انجام جنگ، ارزشمند خواهد بود.

پروژه "نیروی هوایی" موسسه تحقیقاتی "ژند"

پروژه "نیروی هوایی" موسسه تحقیقاتی "ژند" بخشی از مرکز تحقیق و توسعه نیروی هوایی ایالات متحده آمریکا برای انجام مطالعات و تجزیه و تحلیل است و از دولت این کشور بودجه دریافت می‌کند. پروژه "نیروی هوایی" به ارائه تجزیه و تحلیل‌های مستقل از سیاست‌های جایگزین که بر توسعه، به کارگیری، آمادگی رزمی و پشتیبانی نیروهای هوایی، فضایی و سایبری فعلی و آینده مؤثر هستند، می‌پردازد. این تحقیقات ذیل چهار برنامه انجام شده است: نوسازی نیروها و به کارگیری آن‌ها، نیروی انسانی، کارکنان و آموزش، مدیریت منابع، استراتژی و دکرین. اطلاعات بیشتر در رابطه با این پروژه در وبسایت این موسسه موجود هست. اسناد این گزارش در ابتدا در سپتامبر ۲۰۱۸ با نیروی هوایی ایالات متحده به اشتراک گذاشته شده است. نسخه اولیه این کتاب که در ۱۸ سپتامبر ۲۰۱۸ به چاپ رسیده است توسط ناظران رسمی و کارشناسان نیروی هوایی ایالات متحده آمریکا مورد بررسی و ارزیابی قرار گرفته است.

فهرست

خلاصه	۹
فصل اول: روندهای نظامی	۱۳
فصل دوم: روند اول: کاهش اندازه نیروهای نظامی متعارف و مرسوم ایالات متحده	۱۹
فصل سوم: روند دوم: افزایش نوسازی و حرفه‌ای سازی نیروهای نظامی سایر کشورهای قدرتمند	۳۴
فصل چهارم روند سوم: توسعه استراتژی‌های جنگ‌های نامتقارن توسط سایر کشورها:	۴۸
فصل پنجم: روند چهارم: استفاده روزافزون دشمنان بالقوه از تاکتیک‌های "منطقه خاکستری"	۵۵
فصل ششم: روند پنجم: تضعیف انحصار دولت‌ها بر اعمال خشونت	۶۵
فصل هفتم: روند ششم: هوش مصنوعی به عنوان نوعی فناوری بالقوه مخرب	۷۵
فصل هشتم: نتیجه گیری: درک چگونگی از بین رفتن بوتری نظامی	۸۵
منابع	۹۳